



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 114]

No. 114]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, मार्च 13, 2008/फाल्गुन 23, 1929
NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 13, 2008/PHALGUNA 23, 1929

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 मार्च, 2008

सं. 34/2008-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 179(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 8523 40 के अंतर्गत आने वाले कम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (जिनको इसके पश्चात् संबद्ध माल कहा गया है) जो कि ईरान, मलेशिया, कोरिया आर.ओ.के., थाईलैंड, संयुक्त अरब अमीरात और वियेतनाम (जिनको इसके पश्चात् संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यात किये गए, के विषय में अपने प्रारम्भिक निष्कर्ष अधिसूचना सं. 14/9/2007-डीजीएडी, तारीख 13 दिसम्बर, 2007 जो कि क्रमानुसार भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 17 दिसम्बर, 2007 में प्रकाशित की गई है, से इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

(क) सम्बद्ध माल का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया था;

(ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई थी;

(ग) यह क्षति संचयी रूप से संबद्ध देशों से संबद्ध माल की पाटित आयातों के कारण हुई थी;

और, अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयातों पर अनंतिम प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उद्गमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देश से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि के समतुल्य, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, के दर पर प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं०	शीर्ष/ उपशीर्ष/ टैरिफ मद	वस्तु का विवरण	उदगम का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	माप की ईकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	थाईलैंड	थाईलैंड	मै० पैन स्टॉर इलैक्ट्रॉनिक कं०लि०	मै० पैन स्टॉर इलैक्ट्रॉनिक कं०लि०	0.74	प्रति नग	भारतीय रुपये
2.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	थाईलैंड	थाईलैंड	क्रम सं० 1 को छोड़कर उत्पादक और निर्यातक का कोई कंबीनेशन		1.11	प्रति नग	भारतीय रुपये
3.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	थाईलैंड	थाईलैंड के सिवाय कोई अन्य देश	कोई	कोई	1.11	प्रति नग	भारतीय रुपये
4.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	संबद्ध देश के अलावा कोई अन्य देश	थाईलैंड	कोई	कोई	1.11	प्रति नग	भारतीय रुपये
5.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	वियेतनाम	वियेतनाम	मै० रिटेक वियेतनाम कं०लि०	मै० रिटेक वियेतनाम कं०लि०	3.04	प्रति नग	भारतीय रुपये
6.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	वियेतनाम	वियेतनाम	क्रम सं० 5 को छोड़कर उत्पादक और निर्यातक का कोई कंबीनेशन		3.23	प्रति नग	भारतीय रुपये
7.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	वियेतनाम	वियेतनाम के सिवाय कोई अन्य देश	कोई	कोई	3.23	प्रति नग	भारतीय रुपये
8.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	संबद्ध देश के अलावा कोई अन्य देश	वियेतनाम	कोई	कोई	3.23	प्रति नग	भारतीय रुपये
9.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	कोरिया	कोरिया	मै० न्यू स्टार डिजीटल	मै० न्यू स्टार डिजीटल	2.51	प्रति नग	भारतीय रुपये
10.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	कोरिया	कोरिया	क्रम सं० 9 को छोड़कर उत्पादक और निर्यातक का कोई कंबीनेशन		3.09	प्रति नग	भारतीय रुपये
11.	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डेबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	कोरिया	कोरिया के अलावा कोई अन्य देश	कोई	कोई	3.09	प्रति नग	भारतीय रुपये

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
12	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	संबद्ध देश के अलावा कोई अन्य देश	कोरिया	कोई	कोई	3.09	प्रति नग	भारतीय रुपये
13	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	ईरान	ईरान	कोई	कोई	2.63	प्रति नग	भारतीय रुपये
14	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	ईरान	ईरान के अलावा कोई अन्य देश	कोई	कोई	2.63	प्रति नग	भारतीय रुपये
15	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	संबद्ध देश के अलावा कोई अन्य देश	ईरान	कोई	कोई	2.63	प्रति नग	भारतीय रुपये
16	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	मलेशिया	मलेशिया	कोई	कोई	2.27	प्रति नग	भारतीय रुपये
17	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	मलेशिया	मलेशिया के अलावा कोई अन्य देश	कोई	कोई	2.27	प्रति नग	भारतीय रुपये
18	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	संबद्ध देश के अलावा कोई अन्य देश	मलेशिया	कोई	कोई	2.27	प्रति नग	भारतीय रुपये
19	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	संयुक्त अरब अमीरात	संयुक्त अरब अमीरात	कोई	कोई	3.08	प्रति नग	भारतीय रुपये
20	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	संयुक्त अरब अमीरात	संयुक्त अरब अमीरात के	कोई	कोई	3.08	प्रति नग	भारतीय रुपये
				अलावा कोई अन्य देश					
21	8523 40	काम्पेक्ट डिस्क (रिकार्डबल) (सीडीआर) जिसे एक बार लिख और अनेक बार पढ़ सकते हैं	संबद्ध देश के अलावा कोई अन्य देश	संयुक्त अरब अमीरात	कोई	कोई	3.08	प्रति नग	भारतीय रुपये

[फा. सं. 354/187/2007-टीआरयू]

सोनल बजाज, अव्वर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th March, 2008

No. 34/2008-CUSTOMS

G.S.R. 179(E).—Whereas, in the matter of import of Compact Discs-Recordable (CD-Rs, hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub-heading 8523 40 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from Iran, Malaysia, Korea ROK, Thailand, United Arab Emirates and Vietnam (hereinafter referred to as the subject countries), the designated authority, in its preliminary findings *vide* notification No. 14/9/2007-DGAD dated the 13th December, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 17th December, 2007, has come to the conclusion that—

- a) the subject goods have been exported to India from the subject countries below its normal value;
- b) the domestic industry has suffered material injury;
- c) the injury has been caused by the dumped imports from the subject countries.

and has recommended imposition of provisional anti-dumping duty on all imports of the subject goods originating in or exported from the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid preliminary findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4) of the said Table, and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty which shall be equal to the amount specified in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

TABLE

Sl. No	Heading/ Sub-heading/Tariff item	Description	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Duty Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Thailand	Thailand	M/s Panstar Electronic s Co Ltd	M/s Panstar Electronic s Co Ltd	0.74	Per piece	INR
2.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Thailand	Thailand	Any combination of producer and exporter other than at S.No 1		1.11	Per piece	INR

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
3.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Thailand	Any country other than Thailand	Any	Any	1.11	Per piece	INR
4.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Any country other than subject countries	Thailand	Any	Any	1.11	Per piece	INR
5.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Vietnam	Vietnam	M/s Ritek Vietnam Co. Ltd	M/s Ritek Vietnam Co. Ltd	3.04	Per piece	INR
6.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Vietnam	Vietnam	Any combination of producer and exporter other than at S.No 5.		3.23	Per piece	INR
7.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Vietnam	Any country other than Vietnam	Any	Any	3.23	Per piece	INR
8.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Any country other than subject countries	Vietnam	Any	Any	3.23	Per piece	INR
9.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Korea	Korea	M/s Newstar Digital	M/s Newstar Digital	2.51	Per piece	INR
10.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Korea	Korea	Any combination of producer and exporter other than at S.No 9.		3.09	Per piece	INR

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
11.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Korea	Any country other than Korea	Any	Any	3.09	Per piece	INR
12.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Any country other than subject countries	Korea	Any	Any	3.09	Per piece	INR
13.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Iran	Iran	Any	Any	2.63	Per piece	INR
14.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Iran	Any country other than Iran	Any	Any	2.63	Per piece	INR
15.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Any country other than subject countries	Iran	Any	Any	2.63	Per piece	INR
16.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Malaysia	Malaysia	Any	Any	2.27	Per piece	INR
17.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Malaysia	Any country other than Malaysia	Any	Any	2.27	Per piece	INR

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
18.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Any country other than subject countries	Malaysia	Any	Any	2.27	Per piece	INR
19.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	United Arab Emirates	United Arab Emirates	Any	Any	3.08	Per piece	INR
20.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	United Arab Emirates	Any country other than United Arab Emirates	Any	Any	3.08	Per piece	INR
21.	8523 40	Compact Disc-Recordable (CDR) write once read many Times	Any country other than subject countries	United Arab Emirates	Any	Any	3.08	Per piece	INR

[F.No.354/187/2007-TRU]

S. BAJAJ, Under Secy.